



大会

第六十四届会议

正式记录

第八十二次全体会议

2010年4月15日星期四上午10时举行
纽约

主席： 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生. (阿拉伯利比亚民众国)

因主席缺席，副主席哈克特先生(巴巴多斯)主持会议。

上午10时15分开会。

悼念波兰共和国总统莱赫·卡钦斯基先生阁下

代理主席(以英语发言)：我以个人名义，同时也代表大会主席阿里·图里基先生，沉痛悼念2010年4月10日星期六在飞机失事中丧生的波兰共和国已故总统莱赫·卡钦斯基先生阁下。与他同时遇难的还有他的妻子和包括波兰高级官员在内的许多其他人。

这是一个大悲剧，也是波兰的一大损失。整个国际社会都为此感到痛苦和悲伤，表达了极大的同情和支持，本次庄严的会议也体现了这一点。

我谨代表大会，请波兰代表转达我们对波兰政府和人民、莱赫·卡钦斯基先生阁下家属以及其他遇难者家属的慰问。

我现在请各位代表起立，默哀一分钟，悼念莱赫·卡钦斯基先生阁下和与他一起遇难的其他人。

大会成员默哀一分钟。

代理主席(以英语发言)：我现在请佛得角代表发言。他将代表非洲国家集团发言。

利马先生(佛得角)(以法语发言)：在这个寄托哀思和追忆的时刻，我代表非洲集团来到这个庄严的讲台。但首先请允许我向中华人民共和国表示最深切的慰问，它刚刚遭遇又一场灾难，此时此刻正在奋力救助一场可怕地震的所有受害者。

向一位已离开我们的杰出人士表示哀悼从来都不是一件易事。面对已故莱赫·卡钦斯基总统、他的妻子和随行的其他知名人士同时遇难这样的惨痛事件，要这样做更属不易。然而，联合国会员国此时向伟大的波兰人民表示同情并不仅仅是一种礼仪，亦或外交姿态，因为波兰人民在历史上曾饱经动荡，而今又失去了他们最有威望的一个儿子、一位经验丰富和富有远见的政治家，他信仰坚定，把政治视作造福正迈向未来的国家的一种工具。从团结工会到总统府，从格但斯克积极投身政治活动的战士到步入华沙市政厅——命运向他敞开了历史大门，随后却又突然把他从爱戴他的家人和人民中间夺走。

在整个漫长的政治生涯中，他始终不懈地为广大民众谋利益，他是波兰——一个意识到自身历史动荡、为自身成就感到自豪而且满怀抱负迎接未来的国家——的化身。他是在前去参加一个非同寻常事件纪念活动的途中遇难的。那段往事就象一个集体创伤一直萦绕在卡廷，它令整个民族感到伤痛，它是历史上悲惨的一页，而历史正继续显露着其黑暗的一面，它

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

10-31568 (C)



请回收

弥漫着幽灵阴魂，给人们带来无尽的苦痛，在不同民族和人们的心灵打下烙印。卡钦斯基总统一直努力去理解那段历史，以便更好地指引其方向。他带着对波兰过去和后代的坚定信心和不可动摇信念，给波兰带来了新希望，也给欧洲心脏地带的未来构筑了新愿景。他的离世给波兰人民带来了巨大痛苦，波兰人民定将共同渡过这一难关。

非洲集团对莱赫·卡钦斯基总统表示悼念，向他的女儿玛尔塔以及这场悲剧中的所有死难者家属表示最沉痛的慰问。这场悲剧不仅令所有波兰人，而且也令我们所代表的世界各地所有爱好和平的人们深感悲痛。愿他在先辈的土地上安息。

代理主席（以英语发言）：我现在请巴林代表发言。他将代表亚洲国家集团发言。

曼苏尔先生（巴林）（以阿拉伯语发言）：在各国和各国人民的生活中，难免会发生一些严重的意外悲剧，对他们的承受力和决心带来考验。4月10日发生的事件就是历史上的此种时刻之一，波兰人民失去了他们的已故总统——莱赫·卡钦斯基——以及第一夫人和该国优秀的军事及文职领导人，他们是在前去出席波兰烈士在卡廷大屠杀中遇难70周年纪念活动的途中丧生的。

4月份由我荣幸担任主席的亚洲集团要我代表它表达我们最深切的悲痛和哀思，并且在波兰人民和政府遭受这场民族劫难之际，表示我们对他们的支持。已故总统曾经是前专制制度民主反对阵线的一位战士，从那时起，他一直为自由而战，历史将永远铭记这位自由战士。在1970年代和1980年代，他为工会的活动作出了巨大贡献，而工会活动导致民主制度及民主原则得以在波兰确立。他牺牲了自己的自由，其后又作为参议员和众议员，对波兰的议会生活作出了贡献，并担任了一些行政部门职务和部长职务，尤其是曾担任司法部长，帮助打击犯罪，建立社会正义。

他作为政治活动家、华沙市长和波兰共和国总统，他为建立民主所作的努力也将载入史册。他在波

兰生活的各个方面努力促进民主价值观和实践。在这么短的发言中，实在难以一一列举波兰已故总统的种种宝贵品质。可以说，他是他的国家民主和人权事业的设计师和最忠实的卫士之一，而且在其国家和整个区域的关键历史时期，为创造当代历史发挥了至关重要的作用。愿他和在此次不幸事故中遇难的所有人安息，而且永远活在人们的爱戴之中，也愿波兰人民感到安慰，因为他们知道，死难者为他们的国家和民族付出了生命的代价。

尽管这是一次非公开活动，但是，在结束发言前，我要代表亚洲集团，就导致大量人员伤亡的地震向中国人民和政府以及地震受害者的家人表示我们的诚挚慰问。亚洲集团所有成员和国际社会都同情中国遭受灾难。

代理主席（以英语发言）：我请阿尔巴尼亚代表发言，他将代表东欧国家集团发言。

霍查先生（阿尔巴尼亚）（以英语发言）：我谨代表东欧国家集团对波兰人民和政府、卡钦斯基总统和第一夫人玛丽亚·卡钦斯基的家人以及其他波兰领导人和工作人员的家属致以我们最深切的慰问，并向他们表示，我们十分同情他们，并与他们站在一起。在4月10日发生的不幸事件中，有94人罹难，其中包括波兰中央银行行长、陆军参谋长和其他高级军事将领、15名议会议员和副外长等。在这个黑暗的时刻，作为一个在历史上付出过惨重代价的国家，波兰突然被夺走了许多最有才智的人和最有奉献精神的公务员。这对波兰是一个惨重损失，对我们的国际大家庭，特别是对东欧国家来说也是一个惨重损失。

人们将会铭记，卡钦斯基总统作为反对极权主义的一个最重要人物，三十年来在其国家中开展了杰出和不懈的政治活动，并为恢复和促进波兰和东欧的民主作出的贡献。早在1970年代，年轻的莱赫·卡钦斯基就积极投身于波兰追求民主和反对共产主义的运动，参加了工人防御委员会和独立工会运动。1980年，他成为了格但斯克造船厂企业同盟罢工委员会和

团结运动的顾问。在共产党 1981 年实施戒严法期间，他作为反对社会主义分子被监禁。

在获释之后，他重新回到工会运动中，成为了地下团结运动的成员。在团结运动于 1988 年年底获得合法地位时，莱赫·卡钦斯基积极为莱赫·瓦文萨和团结公民委员会献计献策。他于 1989 年当选议员，并在过去 20 年中担任过许多重要职务，最后于 2005 年当选为波兰总统。加强法治和促进社会团结是他总统议程上的重中之重，但是这一切都在上周六戛然而止。

在这个悲痛的时刻，我们对波兰人民寄予哀思并为他们祈祷。一份知名报纸写道，波兰“为其巨大的损失而感到震惊”，人们看到，许多年龄和政治信仰各不相同的人、一个个家庭以及一群群男孩和女孩聚集在华沙市中心，手持红色和白色的蜡烛，点点烛光闪动，他们在悲痛、痛苦和悲伤中团结起来，但也团结在对他们的国家、民主以及自由硕果的深爱中，卡钦斯基总统为这一切作出了巨大贡献。

我们对他们的悲痛感同身受，我们希望，他们将怀着百折不挠的精神和力量，战胜这个非常不幸的时刻。

代理主席（以英语发言）：我请巴拉圭代表发言，他将代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

多斯·桑托斯先生（巴拉圭）（以西班牙语发言）：我谨代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言，以便对波兰共和国总统莱赫·卡钦斯基和第一夫人、副外长以及陪同他前往卡廷大屠杀纪念地的其他领导人和官员不幸遇难，表示我们深切的哀思和哀悼。

由于飞机失事，波兰人民和全世界突然陷入悲痛和哀悼之中，这提醒我们，生命是脆弱的，所有人无一例外地受到命运的主宰。

在我们姐妹般的波兰共和国处于这一非常艰难和悲痛的时刻，拉丁美洲和加勒比国家集团成员国要向遇难者家属以及波兰政府和人民表示我们的衷心支持和同情。我们相信，尽管面临失去政治精英的严

峻考验，但波兰人民和政府将能够汇聚必要的力量，通过民主进程尽可能迅速地恢复其政治生活。这将是纪念卡钦斯基总统和与他同时遇难的人的最好方式，这样，才能完成促进激励人心的民主变革、自由和人的尊严的未竟事业。

代理主席（以英语发言）：我请安道尔代表发言，他将代表西欧和其他国家集团发言。

Casal de Fonsdeviela 先生（安道尔）（以法语发言）：我谨代表西欧和其他国家集团，对在空难中不幸遇难的所有人，向波兰人民和政府表示我们最深切的慰问。我们特别要向遇难者的至爱亲朋表示同情和慰问。

莱赫·卡钦斯基总统、第一夫人以及许多政界、军队、宗教和文化领导人丧生是民族的悲剧，我们要在这一时刻向波兰人民表示我们最真诚的支持。卡钦斯基总统去世对共享联合国自由和民主价值观的所有国家来说是一个巨大损失。我们知道，卡钦斯基总统一生都坚定支持这些原则。由于像他这样的人的奉献，波兰建立了一个合法的法律和机构框架，即便在国家遭受如此巨大的打击后仍在提供延续性。

请允许我代表西欧和其他国家集团表示，我们对波兰人民的百折不挠精神和他们的合法机构有充分信心。我们确信，波兰人民将会克服这场悲剧，永远不会忘记我们今天哀悼的人们毕生所体现的杰出品质。

代理主席（以英语发言）：我现在请东道国美国代表发言。

巴顿先生（美利坚合众国）（以英语发言）：我代表奥巴马总统、克林顿国务卿和美国人民，非常沉痛地就波兰政府和人民的不幸损失向他们表示我们最深切的慰问。

人们将永久铭记和深切怀念卡钦斯基总统。他在团结工会运动中并在促进该国民主方面发挥了关键作用。他不仅是波兰，而且也是全世界自由和人权的卫士。

总统、他的夫人玛丽亚以及帮助实现波兰鼓舞人心的民主转型的无数杰出高级公务员的丧生，是我们大家深切感受到的一个巨大悲剧。美国同国际社会和波兰人民一道哀悼他们的不幸逝世。愿他们鼓舞人心的领导才能以及他们的英勇牺牲所留下的记忆，指引波兰和世界促进所有人的自由、平等和尊严。

代理主席 (以英语发言)：我现在请波兰代表发言。

索布科先生 (波兰) (以英语发言)：我决没有想到，我作为波兰共和国常驻联合国代表团新任负责人，会在我国充满悲伤、震惊、痛苦和深切哀悼的时刻，在大会上作第一次发言。

4月10日在俄罗斯斯摩棱斯克附近发生的不幸事件，夺去了波兰一些最优秀的男男女女的生命，他们正前往参加卡廷大屠杀70周年纪念仪式。

各位成员知道，96位罹难者包括波兰总统莱赫·卡钦斯基先生阁下、第一夫人玛丽亚·卡钦斯基夫人、国家最高机构代表、高级军事和文职领导人、官方代表团其他成员，以及机组人员。

请允许我感谢所有表示哀悼并在这一困难时刻同我们一道思念和祷告的人们。波兰人民非常感谢他们所表示的同情和衷心慰问。我们要特别赞赏俄罗斯联邦政府和人民，他们立即为处理这场可怕的悲剧提供了帮助和支持。

议程项目7(续)

工作安排、通过议程和分配项目

代理主席 (以英语发言)：我现在提请大会注意在议程项目39“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”下分发的文件A/64/696。各位成员记得，大会在2009年12月10日第62次全体会议上结束了对议程项目39的审议。

为了使大会能够审议给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告，将需要重新审议议程项目39。

我是否可以认为大会希望重新审议议程项目39？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：各位成员还记得，大会在2009年9月18日第二次全体会议上决定把议程项目39分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)。

为了让大会迅速就该报告采取行动，我是否可以认为大会愿直接在全体会议上在标题A(维护国际和平与安全)下审议议程项目39？

就这样决定。

议程项目39(续)

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告(A/64/696)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着特别委员会在其报告第4段中建议的一项决定草案。我们现在着手审议该决定草案。

大会现在就给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告第4段中所载的题为“增加给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的成员”的决定草案采取行动。我是否可以认为大会决定通过该决定草案？

决定草案获得通过。

贝尼特斯·韦尔松先生 (古巴) (以西班牙语发言)：古巴欢迎大会刚才通过的决定。根据这项决定，兄弟国家尼加拉瓜将成为非殖民化特别委员会的正式成员。

今年标志着第二个消除殖民主义国际十年的结束，这是大会为了消除另一个时代遗留下来的这一祸害而宣布的时期。但是，我们商定的许多非殖民化目标尚未实现。在这方面，现在比以往任何时候更加

至关重要，继续进行非殖民化特别委员会的工作。

2008 年兄弟国家厄瓜多尔被接纳为成员国和今天接纳尼加拉瓜共和国，证明了非殖民化委员会在拉丁美洲和加勒比区域的相关性。我们确信，接纳这些国家为成员将会加强该委员会的工作。我们希望兄弟国家尼加拉瓜在承担非殖民化特别委员会成员的新责任时一切顺利。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 39 的审议？

就这样决定。

议程项目 7(续)

工作安排、通过议程和分配项目

代理主席 (以英语发言)：我现在请大会注意在议程项目 48 “联合国经济、社会及有关领域各次主要会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动”、议程项目 53 分项目 (b) “《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况”和分项目 (f) “生物多样性公约”，以及议程项目 114 “千年首脑会议成果的后续行动”下分发的文件 A/64/L. 49。

各成员记得，大会在 2009 年 12 月 21 日第 66 次全体会议上结束了对议程项目 53 分项目 (b) 和 (f) 的审议。

正如文件 A/64/L. 49 的脚注中指出的那样，为了使大会能够就目前的提议采取行动，有必要重新审议议程项目 53 分项目 (b) 和 (f)，并在全体会议上直接进行审议。

我是否可以认为大会希望重新审议议程项目分项目 (b) 和 (f)？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：各成员还记得，在 2009 年 9 月 18 日第 2 次全体会议上，大会决定将议程项目 53 分项目 (b) 和 (f) 分配给第二委员会。

为使大会能够迅速就这项提议采取行动，我是否可以认为，大会希望在题为“按照大会和联合国最近各次会议的有关决议促进持续经济增长和可持续发展”的标题 B 下，在全体会议上直接审议议程项目 53 分项目 (b) 和 (f)？

就这样决定。

议程项目 48、53 和 114(续)

联合国经济、社会及有关领域各次主要会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

可持续发展

(b) 《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况

(f) 生物多样性公约

千年首脑会议成果的后续行动

决定草案(A/64/L. 49)

代理主席 (以英语发言)：我们现在着手审议决定草案 A/64/L. 49。关于这项决定草案，我请秘书处代表发言。

博特纳鲁先生 (大会和会议管理部) (以英语发言)：我谨通知各成员，本口头说明是根据大会议事规则第 153 条作出的。

根据决定草案第 1、第 2、第 3 和第 4 段，大会将决定，第六十五届会议一般性辩论将于 2010 年 9 月 23 日星期四至 9 月 25 日星期六以及 9 月 27 日星期一至 9 月 30 日星期四举行；9 月 24 日星期五的一般性辩论会议将于上午 11 时 30 分至下午 2 时以及下午 3 时至晚 9 时举行；9 月 25 日星期六的会议将于上

午 9 时至下午 1 时以及下午 3 时至 6 时举行；这些安排决不应成为大会今后届会的先例。

大会也将决定根据其第 64/199 号决议第 2 段和第 3 段，进行为期两天的高级别审查，以评估通过执行《毛里求斯执行战略》消除小岛屿发展中国家脆弱性的进展，时间为 2010 年 9 月 24 日星期五至 9 月 25 日星期六，9 月 24 日上午 9 时至上午 11 时 30 分举行全体开幕会，9 月 25 日下午 6 时至 7 时举行全体闭幕会。

大会还将决定根据第 64/203 号决议第 23 段，于 2010 年 9 月 22 日星期三举行高级别会议，以便对国际生物多样性年做出贡献，上午 9 时至 10 时举行全体开幕会，随后于上午 10 时至下午 1 时和下午 3 时至 5 时举行专题小组会，并于下午 6 时至 7 时举行全体闭幕会，同时考虑到大会第六十五届会议高级别全体会议定于下午 3 时至 6 时举行。

大会为此决定，在大会第六十五届会议高级别全体会议的第三天，原先根据第 64/184 号决议附件一预定于上午 9 时至下午 1 时和下午 3 时至 6 时举行的全体会议，改在同一天上午 10 时至下午 2 时和下午 3 时至 6 时举行。

关于执行部分第 1 和第 2 段中载述的会议安排，在工作日，即星期一至星期五的工作时间上午 10 时至下午 2 时，为这些会议提供服务的所需资源已列入 2010 年会议日历，因此已在 2010-2011 两年期方案预算中编列资源。

然而，2010 年会议日历中并没有对将于 2010 年 9 月 24 日下午 6 时至晚 9 时以及 2010 年 9 月 25 日星期六举行的一般性辩论会议作出计划，这意味着需要向那些负责会务的一般事务工作人员支付加班补贴。因此，需要为会务人员的加班费提供资源。

此外也需要中央支助事务厅、安全和安保部以及新闻部的其它支助单位提供音响、会议室服务、网络直播以及安全和安保服务。所需追加经费总额为 139 600 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会

事务和会议管理)下的 65 600 美元、第 27 款(新闻)下的 10 700 美元、第 28 款 D 项(中央支助事务厅)下的 21 100 美元，以及第 34 款(安全和安保)下的 42 200 美元。

关于执行部分第 3 和第 4 段中载述的会议安排，记得在题为“《生物多样性公约》”的第 64/203 号决议通过之前，秘书处作过口头说明，其中指出，为期一天的高级别会议，包括专题小组讨论会，可利用分配用于大会会务的资源来满足需要，但前提是大会不在为期一天的高级别会议同一天举行平行会议。

原先设想在上午和下午同时举行的关于《生物多样性公约》的专题小组讨论会以及全体闭幕会可使用分配给大会会务的资源。然而，鉴于大会将在同一天举行高级别全体会议，因而这一设想行不通。因此，这些会议被认为是 2010 年会议日历的新增会议，需要为口译服务和相关支助服务追加经费 29 400 美元，包括在第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下追加 25 000 美元以及在第 28 款 D(中央支助事务厅)下追加 4 400 美元。

这项决定草案产生的所需追加经费总额为 169 000 美元，包括第 2 款下的 90 600 美元、第 27 款(新闻)下的 10 700 美元、第 28 款 D 项(中央支助事务厅)下的 25 500 美元，以及第 34 款(安全和安保)下的 42 200 美元。

尽管估计由于这项决定草案，将需要共计 169 000 美元，但是不需要追加经费，因为秘书处将力求查明可调拨资源的领域，以便在 2010-2011 年两年期方案预算内满足所需经费。

代理主席(以英语发言)：大会现在将就题为“2010 年 9 月大会高级别会议”的决定草案 A/64/L.49 采取行动？

我是否可以认为大会决定通过决定草案 A/64/L.49？

决定草案获得通过。

副主席维纳宁先生(芬兰)主持会议。

代理主席(以英语发言):我谨代表大会主席,向非正式磋商协调员、大韩民国的朴仁国大使表示衷心感谢。他非常干练地主持了讨论和复杂的谈判,以就这些会议的日期达成协议。我相信,大会成员同我一一道向他表示我们的诚挚谢意。

大会就此结束现阶段对议程项目 48 分项目 (b) 和 (f) 以及议程项目 53 和 114 的审议。

议程项目 7(续)

工作安排、通过议程和分配项目

代理主席(以英语发言):决定草案 A/64/L.51 是根据 2010 年 3 月 25 日多民族玻利维亚国临时时代办给大会主席的信提交的,该信已作为文件 A/64/732 分发。该临时代办在信中代表古巴、厄瓜多尔、尼加拉瓜、巴拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国及其本国,请求于 4 月 22 日召开一次大会全体会议,以纪念“国际地球母亲日”一周年。

成员们记得,大会在 2009 年 9 月 18 日第二次全体会议上,决定把议程项目 53 分配给第二委员会。成员们还记得,议程项目 53 仍然开放供在第六十四届会议上审议。

为了使大会就这项提议迅速采取行动,我是否可以认为,大会希望在标题 B(按照大会和最近各次联合国会议的相关决议促进持续经济增长和可持续发展)下,直接在全体会议上审议议程项目 53?

就这样决定。

议程项目 53(续)

可持续发展

决定草案(A/64/L.51)

代理主席(以英语发言):我们现在着手审议决定草案 A/64/L.51。关于该决定草案,我请秘书处代表发言。

博特纳鲁先生(大会和会议管理部)(以英语发言):我谨通知各位成员,本口头说明是根据大会议事规则第 153 条作出的。

根据决定草案 A/64/L.51,大会将决定于 2010 年 4 月 22 日召开一次国际地球母亲日大会特别会议。关于举行该次会议,应当指出,相关的会议服务所需经费将在大会计划召开的会议次数范围内予以满足,但有一项谅解,即大会不会在同一时间召开任何其它会议。因此,通过决定草案 A/64/L.51 将不会在 2010-2011 年两年期方案预算下产生任何追加经费。

代理主席(以英语发言):大会现在将就题为“国际地球母亲日大会特别会议”的决定草案 A/64/L.51 采取行动。我是否可以认为大会决定通过决定草案 A/64/L.51?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 53 的审议。

议程项目 111(续)

选举各附属机构成员以补缺,并进行其他选举

(c) 选举联合国国际贸易法委员会三十个成员

代理主席(以英语发言):各位成员记得,大会在其 2009 年 11 月 3 日第 35 次全体会议上选举下列 28 个国家——阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、巴西、哥伦比亚、捷克共和国、斐济、加蓬、印度、伊朗伊斯兰共和国、以色列、意大利、约旦、肯尼亚、毛里求斯、尼日利亚、巴基斯坦、菲律宾、波兰、西班牙、泰国、土耳其、乌干达、乌克兰、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国——为联合国国际贸易法委员会成员,自 2010 年 6 月 21 日起任期 6 年。因此,这 28 个国家没有资格当选。

各位成员还记得,仍有两个席位有待填补,非洲国家一席,拉丁美洲和加勒比国家一席。我谨提醒各位成员,截至 2010 年 6 月 21 日,下列国家将仍为委员会成员:亚美尼亚、巴林、贝宁、多民族玻利维亚

国、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、中国、埃及、萨尔瓦多、法国、德国、希腊、洪都拉斯、日本、拉脱维亚、马来西亚、马耳他、墨西哥、摩洛哥、纳米比亚、挪威、大韩民国、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、南非、斯里兰卡和大不列颠及北爱尔兰联合王国。因此，这 30 个国家也没有资格当选。

大会现在开始选举两个成员，以替代将于 2010 年 6 月 20 日任期届满的成员。

根据大会议事规则第 92 条的规定，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。但我要回顾大会第 34/401 号决定第 16 段，其中规定在附属机构的选举中，如候选国数目与应填补席位相同，即不必进行无记名投票，这个惯例应订为标准办法，但如有代表团特别要求对某一项选举举行投票时，则不在此限。

由于没有人提出这种要求，我是否可以认为大会决定不采用无记名投票方式进行本次选举？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：关于候选资格，我谨通知各位成员，关于非洲国家的一个空缺席位，该集团已认可博茨瓦纳，关于拉丁美洲和加勒比国家的一个空缺席位，该集团已认可巴拉圭。

由于两个区域集团的候选国数目与各集团应填补席位数目相等，我是否可以认为，大会愿意宣布这些候选国当选，自 2010 年 6 月 21 日起任期 6 年？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：我祝贺博茨瓦纳和巴拉圭当选为联合国国际贸易法委员会成员，自 2010 年 6

月 21 日起任期 6 年。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目 111 分项目 (c) 的审议？

就这样决定。

议程项目 112 (续)

任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

(f) 任命会议委员会成员

秘书长的说明 (A/64/107)

代理主席 (以英语发言)：各位成员记得，大会在其 2009 年 11 月 3 日第 35 次全体会议上注意到，大会主席任命科特迪瓦、德国和阿拉伯叙利亚共和国为会议委员会成员，自 2010 年 1 月 1 日起任期 3 年。

各位成员还记得，余下的 4 个席位将由非洲国家、东欧国家及拉丁美洲和加勒比国家填补。

根据非洲国家集团主席和拉丁美洲和加勒比国家集团主席的建议，大会主席已任命尼日利亚、巴拿马和委内瑞拉玻利瓦尔共和国为会议委员会成员，自 2010 年 1 月 1 日起任期 3 年。

我是否可以认为大会注意到这项任命？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：关于余下的东欧国家的空缺席位，大会主席将继续同该区域集团进行协商。

大会就此结束现阶段对议程项目 112 分项目 (f) 的审议。

上午 11 时 10 分散会。